

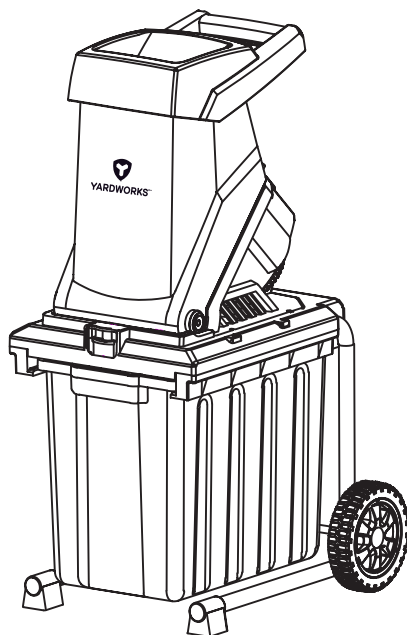


YARDWORKS^{®/MD}

Garden Shredder

Déchiqueteuse de jardin

model number / n° de modèle 060-1744-0 | contact us / communiquez avec nous au: 1.866.523.5218



IMPORTANT:

Read and understand all safety rules and operating instructions before using this product.

IMPORTANT:

Lisez et comprenez toutes les règles de sécurité et les instructions de fonctionnement avant d'utiliser ce produit.

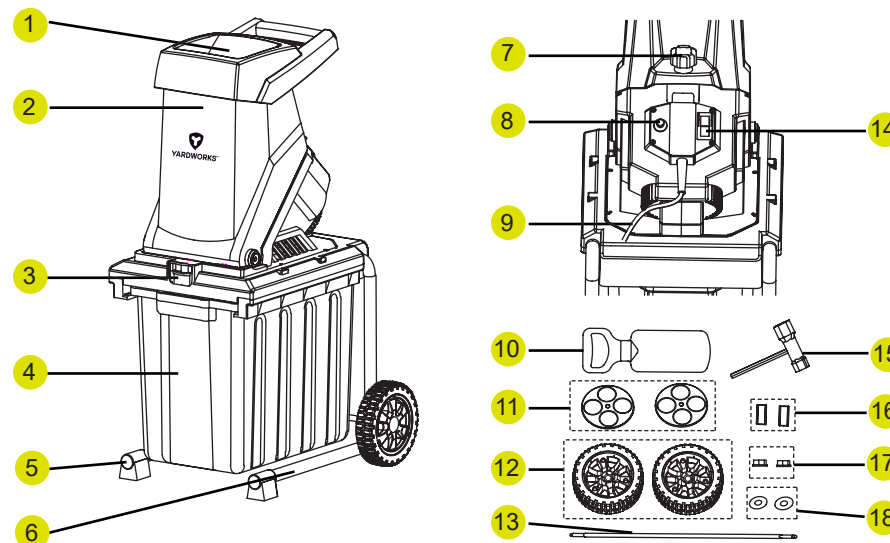
**Instruction
Manual**

**Guide
d'utilisation**

SPECIFICATIONS	2
KNOW YOUR GARDEN SHREDDER	3
SYMBOLS	4
ELECTRICAL INFORMATION	7
GENERAL SAFETY RULES	8
ASSEMBLY	11
OPERATION	13
MAINTENANCE	17
TROUBLESHOOTING	19
DISPOSAL	20
WARRANTY	21

Type	Corded
Voltage	120 V~ 60 Hz
Amp	15 A
No-load Speed	3700 RPM
Cutting Capacity	1 1/2" (39 mm)
Discharge	Collection box
Weight	30 lb (13.7 kg)

- | | | |
|-------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. Feed hopper | 7. Locking knob | 13. Axle tube |
| 2. Body cover | 8. Overload protector | 14. On/Off switch |
| 3. Locking button | 9. Power cable | 15. Socket wrench |
| 4. Collection box | 10. Plunger | 16. Wheel bushing |
| 5. Left bracket | 11. Wheel covers | 17. Self-locking nut |
| 6. Right bracket | 12. Wheels | 18. Washer |













KNOW YOUR GARDEN SHREDDER

Always take care when removing the packaging to prevent damage to you or to the garden shredder.

- Remove all parts from the box and carefully remove all packaging. Take care not to lose any instructions which may be affixed to the parts. These provide important information which will be required while assembling the garden shredder.
- Keep all packaging until the garden shredder is fully assembled and has been operated successfully.

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product effectively and safely.

Symbol	Description/Explanation
V	Volts-Voltage
A	Amperes-Current
Hz	Hertz-Frequency (cycles per second)
W	Watts-Power
~	Alternating current-Type of current
/min	Per Minute-Revolutions, strokes, surface speed, orbits, etc., per minute.
	Class II Construction-Double-insulated construction
	Safety Alert-Precautions that involve your safety
	Hand Alert-Warning! Never place hands into ejection chute as serious injury will occur.

	The rotating part will continuously run for several seconds after you turn off the machine.
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) – Read, understand and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.
	CAUTION! Beware of stones and other foreign objects that could be thrown from the product.
	Keep bystanders and children a safe distance (at least 11 yd/10 m) away from the work area.
	DANGER! Cutting/ dismemberment hazard - Keep hands away from the rotating blade.
	Do not open or remove safety shields while motor is running.
	WARNING! Turn the machine OFF and disconnect it from the power supply before inspecting, cleaning, changing accessories or conducting any other maintenance task.



Always wear safety goggles or safety glasses with side shields, and as necessary a full faceshield as well as full ear protection when operating this product.



Do not stand on the machine.

GUIDELINES FOR USING EXTENSION CORDS

USE THE PROPER EXTENSION CORD.

Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause overheating. The table below shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord.

Minimum Gauge for Extension Cords (AWG)

(When using 120 V only)

Ampere Rating		Total Length of Cord in feet (meter)			
More Than	Not More Than	25' (7.6 m)	50' (15 m)	100' (30.4 m)	150' (45.7 m)
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	14	16	12
12	16	14	12	Not Recommended	

Make sure your extension cord is properly wired and in good condition. Always replace a damaged extension cord or have it repaired by a qualified person before use. Keep extension cords away from sharp objects, excessive heat and damp or wet areas.

Use a separate electrical circuit for your tools. This circuit should use a wire of at least 12 gauge and should be protected with a 15 A time-delayed fuse. Before connecting the motor to the power line, make sure the switch is in the OFF position and the electric current is identical to that stamped on the motor nameplate. Running at a lower voltage will damage the motor.



WARNING! Always make sure that your outlet is properly grounded. If you are uncertain, have it checked by a certified electrician.

This garden shredder is for outdoor use only. Do not expose to rain or use in damp locations.

Although this shredder is double-insulated, the extension cord and receptacle must still be grounded while in use to protect the operator from electric shock.

FOR ALL DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

1. Replacement Parts: when servicing use only identical replacement parts.
2. Polarized Appliance Connections: to reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain the correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the equipment plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.

FOR ALL APPLIANCES

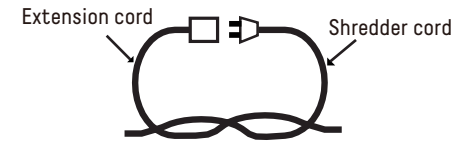
1. Do not use appliances in damp or wet locations as this can be dangerous.
2. Do not use in the rain.
3. Keep children away. All visitors should be kept at a safe distance from the work area.
4. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery, which can get caught in moving parts. Use of rubber gloves and heavy footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
5. Use safety glasses. Always use face or dust mask if operation is dusty.
6. Use the right appliance. Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
7. Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the gardening appliance. Receptacles with built-in GFCI protection may be used for this measure of safety.
8. Warning—to reduce the risk of electric shock, use only with an extension

cord intended for outdoor use, such as an extension cord of cord type SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A or SJTOW-A.

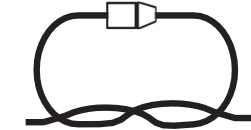
9. Extension Cord

Make sure your extension cord is in good condition and is heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. To reduce the risk of disconnection of appliance cord from the extension cord during use:

- i) make a knot as shown in below.



(A) Tie cord as shown



(B) Connect plug and receptacle

- ii) Use one of the plug-receptacle retaining straps or connectors described in this manual.
10. Avoid unintentional starting. Do not carry plugged-in appliance with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.
 11. Do not abuse cord. Never carry appliance by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord away from heat, oil, and sharp edges.
 12. Do not force appliance. It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.
 13. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
 14. Stay alert. Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate appliance when you are tired.
 15. Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before servicing, when changing accessories such as blades, and the like.
 16. Keep guards in place and in working order.
 17. Keep blades sharp.
 18. Keep hands and feet away from cutting area.

WARNING!

1. Do not allow garden waste to accumulate before shredding as it will begin to compost, become too damp and clog the cutting assembly. Dry material will help most material to clear the ejection chute. Save some dry sticks until last to help clean the blade area.
2. Frequently monitor the build-up of shredded material.
3. Do not allow shredded material to build up and fill the inside of the shredder's discharge chute.
4. When the collection box is full, press the On/Off switch to turn the garden shredder off before emptying.



WARNING! Do not put your hands up inside the shredder's discharge chute to clear away shredded material while the shredder is switched on or connected to the power supply.

FITTING THE TRANSPORTATION WHEELS

WARNING! You may need assistance to lift the machine out of the box and assemble it.



NOTE: before using the garden shredder, read the instruction book carefully.

Before using the garden shredder, some assembly is required.

1. Turn the machine upside down on a flat surface and rotate the two brackets from the outside of the machine to the upright position (Fig. 1).
2. Attach the axle tube between the left and right brackets. Slide the axle through the assembly hole in left bracket then through out the other assembly hole in the right bracket.
3. Position the washers and wheel bushings on each end of the axle tube. Then assemble the wheels onto each end of the axle end. Use the self-locking nuts on each end of the axle and tighten both the self-locking nuts using the wrench supplied (Fig. 2).
4. Attach the wheel cover and make sure everything is assembled in the correct position.

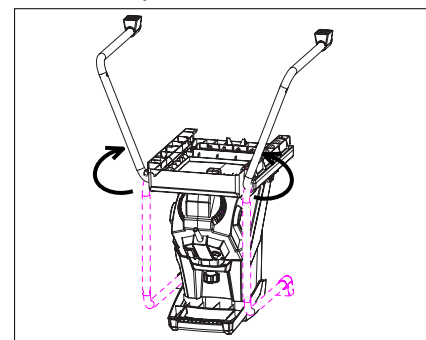


Fig. 1

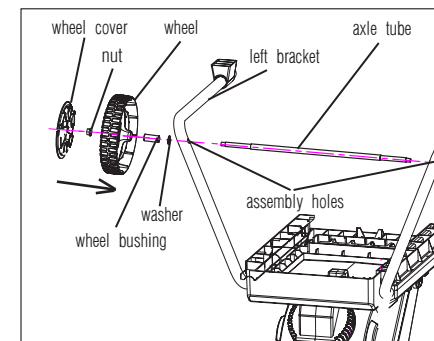


Fig. 2



NOTE: The wheels must be fitted the correct way round to allow the nuts to tighten on each end of the axle.

WARNING! Before assembly, make sure that the machine is switched off and unplugged.

WARNING! Take care when tilting the unit onto its wheels as the unit has an uneven weight distribution when tilted and during wheeled transportation.

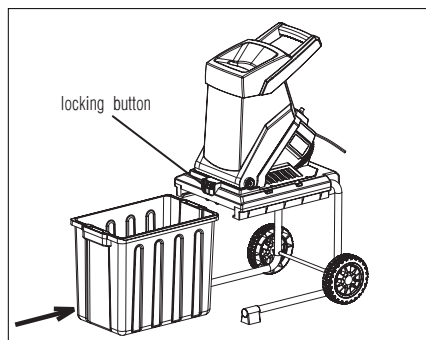


Fig. 3

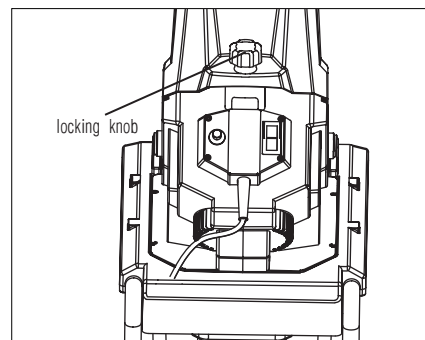


Fig. 4

FITTING THE COLLECTION BOX

NOTE: Before assembling the collection box, make sure the machine is in the upright position and two brackets are placed on the ground.

1. Lift the locking button then attach the collection box into the frame as shown in Fig. 3.
2. Make sure the locking button and locking knob (Fig. 4) are locked before using the machine.

WARNING! To ensure the stability of the shredder, make sure that the cap-headed bolts and washers are securely tightened.

For best results when shredding, follow the guidelines shown in the table below.

MATERIAL

SHREDDING METHOD

Twigs and pruning up to 1/4" (6 mm) diameter.

Feed into the feeding chute at a rate which the shredder will accept without overloading. Use the plunger to push the material into the chute if required.

Branches and pruning up to 1 1/2" (39 mm) in diameter.

Clip off all side growth with pruning shears before feeding into the feeding chute with the plunger.

Bedding plants, weeds and shrubby growth.

Knock soil and stones off the roots to avoid damage to the blades. Avoid weeds that may have seeded. The seeds may not decompose and may germinate later.

Freshly cut foliage, hedge pruning, and kitchen waste (e.g., cabbage leaves, vegetable peelings, etc.)

With any material having a high, moisture content, it is advisable to feed in some drier sticks at regular intervals to help push the material through the cutting assembly and prevent it from clogging.

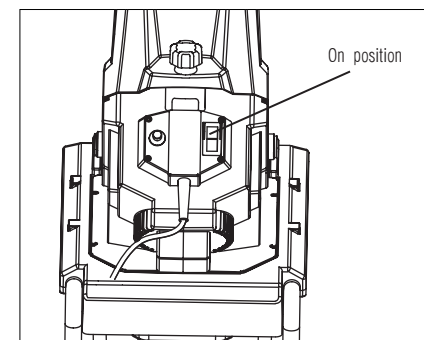


Fig. 5

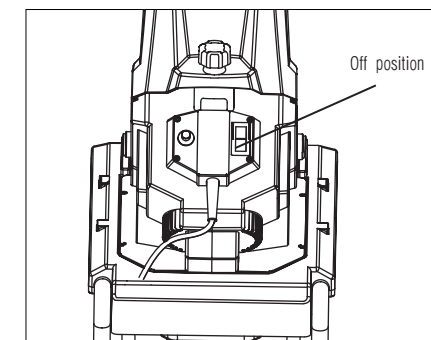


Fig. 6

START/ STOP THE SHREDDER

1. Connect to the electric power supply.
2. To switch on the shredder, press the power On/Off switch to the ON position (Fig. 5).
3. To switch off, simply press the On/Off switch to the OFF position (Fig. 6).



NOTE: Ensure power On/Off switch is in the OFF position before plugging in the shredder.



WARNING! Do not put your hands into the feeding chute.

The shredder must be used in the upright position only. Do not operate the shredder if it is lying on its side.

When feeding long woody branches/stems into the shredder, be careful of whip and vibrations as they get caught by the cutter.

The cutting device has a tendency to pull branches/stems into the machine. Do not try to impede entry of the material being cut once feeding has started.

CLEARING OBSTRUCTIONS

If the shredder becomes jammed, power to the motor will automatically cut off. If the shredder jams and can not be restarted, the following actions should be taken.

1. Switch the shredder OFF.
2. Disconnect shredder from electric power supply before attempting to unblock any jams.
3. Unscrew locking knob, located on underside of cover.
4. Lift body cover up so you can clearly see the cutting section.
5. Remove any twigs, branches or other material that may be clogging the blades, feeding chute or discharge chute.
6. Close body cover, make sure it is correctly located and securely retighten the locking knob.

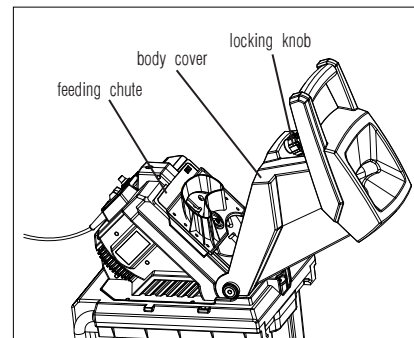


Fig. 7

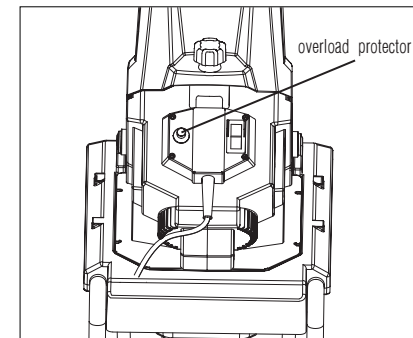


Fig. 8



NOTE: If body cover is not correctly fitted, and locking knob is not securely tightened, the shredder can not be operated.

OPERATION OF OVERLOAD PROTECTOR

If the machine is overloaded, the overload protector incorporated in the motor will cut off the power to the shredder.

1. Leave the shredder for a few minutes, then press the overload protector to reset the machine (Fig. 8).
2. Press the main switch to the ON position to restart the shredder.
3. If after above steps the shredder still can not be started, the motor protector needs to be disconnected from the power circuit. Unplug the power cable from the socket, wait for a few minutes, then plug it in and follow above steps to restart the shredder.

USE PLUNGER

Use the plunger provided to help push the branches/stems down into the feeding chute.



WARNING! The garden shredder has a tendency to pull branches/stems into the machine. Do not try to impede entry of the material being cut once feeding has started.

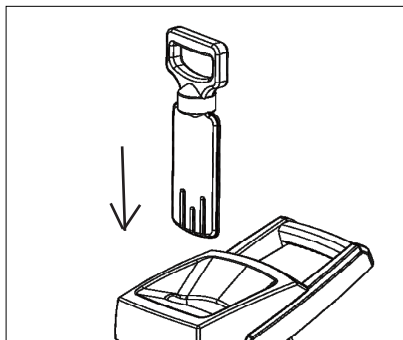


Fig. 9



NOTE: After prolonged use, the garden shredder may lose performance. If the blades become worn or damaged, they can be reversed to provide a new cutting edge.



NOTE: 1. Do not allow garden waste to accumulate before shredding as it will begin to compost and become too damp and clog the cutting assembly. Dry material will help most material to clear the ejection chute. Save some dry sticks until last to help clean the blade area.
2. Frequently monitor the build-up of shredded material.
3. Do not allow shredded material to build up and fill the inside of the shredder's discharge chute.
4. When the collection box is full, make sure to press the On/Off switch to turn the garden shredder off, and release the locking button before emptying collection box.

BLADE MAINTENANCE

The shredder has two blades that are attached to a rotating support. When one side of a blade becomes dull, it can be turned over in order to use the other side. Dull blades can be replaced or properly sharpened.

1. Switch shredder off by pressing the power On/Off switch to the Off position.
2. Disconnect the shredder from the electric power supply.
3. Turn the locking knob counter-clockwise until the body cover can be opened. Lift up the body cover to expose the two blades (Fig. 7).
4. Wearing protective gloves, use a screwdriver (not supplied) to hold the blade plate, then use the hexagonal end of the socket wrench supplied to loosen and remove the first hexagon socket head screw (Fig. 10).
5. Turn the blade plate 180°, use the hexagonal wrench to loosen and remove the other hexagon socket head screw (Fig. 11).
6. Lift out the old blade. Either reinsert the blade with the sharp edge in position as the cutting surface or insert a replacement blade.
7. Follow the same procedure for the opposite cutting blade.
8. Replace and tighten the two screws in order to secure the new blade to the support.
9. Close cover, making sure it is correctly placed, and securely retighten locking knob.

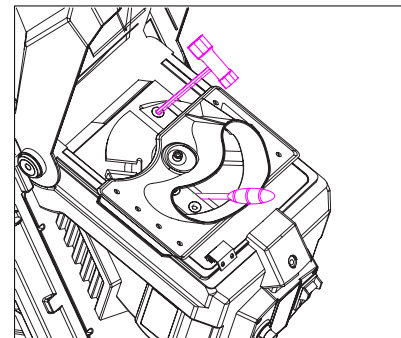


Fig. 10

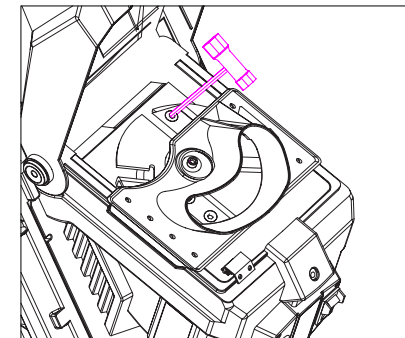


Fig. 11



NOTE: If body cover is not correctly fitted, and locking knob is not securely tightened, the shredder can not be operated.

GENERAL MAINTENANCE

1. For maximum performance and longevity, keep the shredder clean and in good working condition.
2. Inspect the switch and the power cord for damage before each use.
3. Check for damaged, missing, or worn parts. Check for loose screws, moving parts that are jammed, or any other condition that may affect the operation.
4. If abnormal vibration or noise occurs, turn the garden shredder OFF immediately and have the problem corrected before further use.
5. If damaged or performing abnormally, do not use the shredder until it has been properly repaired, or replaced.

CLEANING

1. Wipe the outside of the shredder with a soft, dry cloth.
2. Remove the hopper from the housing body before washing the inside of the hopper.
3. Do not hose the shredder down or wash it with water.



WARNING! To avoid injury, electric shock, or damage to the shredder, do not allow any liquid to get inside the shredder.



WARNING! To avoid damage or electric shock, do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or the plastic components. Certain household cleaners may cause damage and create a shock hazard.

TROUBLESHOOTING

If your device is not operating properly, follow the instructions below. If this does not solve the problem, please contact your local repair agent.

Problem	Possible cause	Solution
Motor not running.	1. No mains voltage. 2. Cable faulty? 3. Was the motor protection triggered? 4. Was the safety switch triggered?	1. Check cable, plug, socket and fuse. 2. Contact your local repair agent. 3. Remove all chipped pieces and press reset button. 4. Check the hopper-motor housing connection.
Material to be chipped is not pulled in.	1. Material blockage? 2. Are the blades blocked? 3. Are the blades worn?	1. Remove all chipped pieces from the blades. 2. Remove all chipped pieces and press reset button. 3. Replace the blades if necessary.



WARNING! Before making any repairs or adjustments, make sure to turn the switch Off and unplug.

RECYCLING AND DISPOSAL

1. Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, hoses and packaging should be sorted, taken to the local recycling centre, and disposed of in an environmentally safe way.
2. Recycle rather than dispose of unwanted material in landfill whenever possible. The machine is delivered in rigid packaging to avoid damage during transportation, but the packaging, roller, and the machine itself are manufactured from recyclable materials and should be disposed of accordingly.
3. Do not throw your clippings into a rubbish bin where it will be disposed of in landfill. You can dispose of clippings on your compost heap, alternating them with other garden material. Alternatively, many communities provide a public collection point where you can dispose of your garden waste in an environmentally friendly manner.
4. Recycle packaging where facilities exist.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

For TWO YEARS from the date of purchase within Canada, YARDWORKS CANADA will, at its option, repair or replace for the original purchaser, free of charge, any part or parts found to be defective in materials or workmanship.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

1. Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration;
2. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual;
3. Normal wear, except as noted below;
4. Routine maintenance items such as sealing cap, sealing ring; or
5. Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

HOW TO OBTAIN SERVICE:

Warranty service is available by calling the toll-free helpline at 1.866.523.5218.

The factory will not accept the return of a complete unit unless prior written permission has been extended by YARDWORKS CANADA.

TRANSPORTATION CHARGES:

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. The purchaser must pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by YARDWORKS CANADA.

OTHER WARRANTIES:

All other warranties, express or implied, including any implied warranty of merchantability is limited in its duration to that set forth in this express limited warranty. The provisions as set forth in this warranty provide the sole and exclusive remedy of YARDWORKS CANADA obligations arising from the sale of its products.

YARDWORKS CANADA will not be liable for incidental or consequential loss or damage.

Made in China

Imported by Yardworks Canada Toronto, Canada M4S 2B8

n° de modèle 060-1744-0 | communiquez avec nous au: 1.866.523.5218

n° de modèle 060-1744-0 | communiquez avec nous au: 1.866.523.5218

Table des matières

FICHE TECHNIQUE	22
FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE DÉCHIQUETEUSE DE JARDIN	23
SYMBOLES	24
RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'ÉLECTRICITÉ	27
RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE	29
ASSEMBLAGE	32
UTILISATION	34
ENTRETIEN	40
DÉPANNAGE	43
RECYCLAGE ET ÉLIMINATION	44
GARANTIE	45

Type	Avec cordon électrique
Tension	120 V~60 Hz
Ampère	15 A
Vitesse à vide	3 700 tr/min
Capacité de coupe	1 1/2 po (39 mm)
Décharge	Boîte de collecte
Poids	30 lb (13.7 kg)

Fiche technique

Familiarisez-vous avec votre déchiqueteuse de jardin

1. Trémie d'alimentation

2. Couvercle du corps

3. Bouton de blocage

4. Boîte de collecte

5. Support gauche

6. Support droit
7. Bouton de blocage

8. Bouton de réinitialisation

9. Cordon d'alimentation

10. Poussoir

11. Enjoliveurs de roue

12. Roues
13. Tube d'essieu

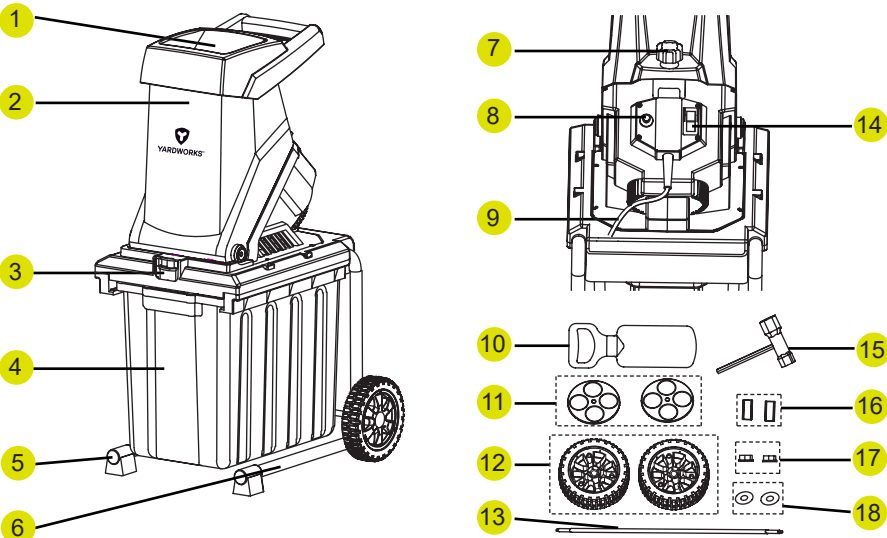
14. Bouton Marche/Arrêt

15. Clé à douille

16. Bague de roue

17. Écrou autobloquant

18. Rondelle













FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE DÉCHIQUETEUSE DE JARDIN

Faites attention lors du retrait de l'emballage pour éviter de vous blesser ou d'endommager la déchiqueteuse de jardin.

- Retirez toutes les pièces de la boîte et retirez soigneusement les matériaux d'emballage. Veillez à ne pas perdre les consignes qui peuvent être apposées sur les pièces. Celles-ci fournissent des avis importants qui seront nécessaires lors de l'assemblage de la déchiqueteuse de jardin.
- Conservez tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que la déchiqueteuse de jardin soit complètement assemblée et assurez-vous qu'elle fonctionne correctement.

Il se peut que certains des symboles suivants soient utilisés sur ce produit. Veuillez les étudier et en apprendre la signification. La bonne interprétation de ces symboles vous permettra de faire fonctionner le produit efficacement et de façon sécuritaire.

Symbole	Description/Signification
V	Volt-Tension
A	Ampère-Courant
Hz	Hertz-Fréquence (cycles par seconde)
W	Watt-Alimentation
~	Courant alternatif-Type de courant
/min	Par minute-Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minutes.
	Construction de classe II-Construction à double isolation
	Alerte à la sécurité-Précautions touchant à votre sécurité
	Alerte concernant vos mains-Avertissement! Ne placez jamais vos mains dans la goulotte d'éjection sous peine de blessures graves.

	La pièce rotative fonctionnera en continu pendant plusieurs secondes après l'arrêt de l'appareil.
	LISEZ LE GUIDE D'UTILISATION– Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les instructions contenues dans le guide d'utilisation avant de tenter d'assembler et d'utiliser cet appareil.
	ATTENTION! Faites attention aux pierres et autres objets étrangers qui pourraient être projetés de l'appareil.
	Gardez les personnes présentes et les enfants à une distance de sécurité (au moins 32 pi/10 m) de la zone de travail.
	DANGER! Risque de coupure/ mutilation – Gardez les mains à l'écart de la palette rotative.
	N'ouvrez pas les écrans protecteurs et ne les retirez pas lorsque le moteur est en marche.
	AVERTISSEMENT! Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant d'inspecter, de nettoyer, de changer des accessoires ou d'effectuer toute autre tâche d'entretien.



Toujours portez des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux et, si nécessaire, un écran facial complet ainsi qu'une des protection auditive complète lors de l'utilisation de ce produit.



Ne vous tenez pas sur la machine.

LIGNES DIRECTRICES RELATIVES À L'UTILISATION DES RALLONGES

UTILISEZ UNE RALLONGE APPROPRIÉE.

Assurez-vous que la rallonge est en bon état. Veillez à utiliser une rallonge de calibre assez élevé pour transporter le courant nécessaire à l'appareil utilisé. Une rallonge trop faible provoquera une surchauffe. Le tableau ci-dessous indique le calibre adéquat recommandé en fonction de la longueur du cordon et de son intensité nominale.

Dans le doute, utilisez le calibre de fil supérieur. Plus le calibre est petit, plus le cordon est épais.

**Calibre minimum pour les rallonges
(calibrage américain normalisé des fils)
(seulement lors de l'utilisation de 120 V)**

Intensité nominale		Longueur totale du cordon en pieds (mètres)			
Plus de	Pas plus de	25 pi (7,6 m)	50 pi (15 m)	100 pi (30,4 m)	150 pi (45,7 m)
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	14	16	12
12	16	14	12	Usage déconseillé	

Veillez à ce que votre rallonge soit adéquatement câblée et en bon état. Remplacez toujours une rallonge endommagée ou faites-la remplacer par une personne qualifiée avant de l'utiliser. Tenez vos rallonges à l'écart des objets pointus ou tranchants, de la chaleur excessive et des endroits humides ou mouillés.

Branchez cet appareil à un circuit électrique indépendant. Ce circuit devrait comprendre un fil de calibre 12 au minimum et devrait être protégé par un fusible temporisé de 15 A. Avant de raccorder le moteur à la ligne d'alimentation, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position OFF (arrêt) et que le classement du courant électrique est identique au courant figurant

sur la plaque signalétique du moteur. Si la tension du courant est trop faible, vous risquez d'endommager le moteur.



AVERTISSEMENT! Assurez-vous toujours que votre prise est bien mise à la terre.

Si vous n'êtes pas certain, faites-la vérifier par un électricien qualifié.

Cette déchiqueteuse de jardin est destinée pour une utilisation à l'extérieur seulement. N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Bien qu'il s'agisse d'une déchiqueteuse à double isolation, la rallonge et la prise doivent toujours être mises à la terre lors de l'utilisation afin de protéger l'utilisateur contre les décharges électriques.

POUR TOUS LES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

1. Pièces de rechange : utilisez exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations.
2. Branchement des appareils avec fiche polarisée : afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre) et devra être utilisé avec une rallonge polarisée. La fiche de l'appareil s'insère d'une seule façon dans la rallonge polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la rallonge, inversez la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas complètement, obtenez une bonne rallonge polarisée. Pour une rallonge polarisée, il faudra une prise polarisée. Il n'y a qu'une façon d'insérer cette fiche dans une rallonge polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise murale, inversez la fiche. Si elle n'y entre toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise adéquate. Ne changez d'aucune façon la fiche de l'appareil, la prise ou la fiche de la rallonge.

AVIS CONCERNANT TOUS LES APPAREILS

1. N'utilisez pas d'appareils dans des endroits humides ou mouillés car cela peut être dangereux.
2. Ne l'utilisez pas par temps pluvieux
3. Tenez les enfants à l'écart du produit. Tous les visiteurs doivent se tenir à une distance sécuritaire de la zone de travail.
4. Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux, car ils peuvent se faire happer dans les pièces mobiles. L'utilisation de gants de caoutchouc et de chaussures de protection robustes est recommandée pour les travaux extérieurs. Portez un couvre-chef pour contenir les cheveux longs.
5. Portez des lunettes de sécurité. Portez toujours un protecteur facial et un masque antipoussières si l'opération produit de la poussière.
6. Utilisez le bon appareil. N'utilisez pas l'appareil aux fins autres que celles prévues.

7. La protection de disjoncteur de fuite de terre (DFT) devrait être fournie sur le(s) circuit(s) ou la(les) prise(s) dont vous vous servez pour l'appareil de jardinage. Des prises ayant une protection DFT intégrée peuvent être utilisées par mesure de sécurité.
8. Avertissement – Afin de réduire le risque de choc électrique, utilisez l'appareil uniquement avec une rallonge destinée à une utilisation à l'extérieur, comme une rallonge de type de cordon SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A. ou SJTOW-A.

9. Rallonge

Assurez-vous que votre rallonge est en bon état et suffisamment lourde pour répondre aux appels de courant de l'appareil. Une rallonge de calibre trop faible provoquera une chute de tension, causant ainsi une perte de puissance et la surchauffe de l'appareil. Pour réduire le risque de débranchement du cordon de l'appareil de la rallonge pendant l'utilisation de l'appareil :

- i) faites un nœud comme indiqué ci-dessous.



- ii) utilisez l'une des sangles de retenue de la fiche ou des connecteurs décrits dans ce guide.
10. Évitez un démarrage accidentel. Ne transportez pas l'appareil branché avec le doigt sur le bouton Marche/Arrêt. Veillez à ce que le bouton Marche/Arrêt soit en position d'arrêt avant de brancher l'outil.
 11. N'utilisez pas le cordon de façon abusive. Ne transportez pas l'appareil par son cordon ou ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher de la prise. Tenez les rallonges loin des sources de chaleur, de l'huile et des bords tranchants.

12. Ne forcez pas l'appareil. Vous aurez de meilleurs résultats et éviterez de vous blesser si vous respectez la vitesse pour laquelle l'appareil a été conçu.
13. Ne travaillez pas en extension. Gardez toujours un appui solide et un bon équilibre.
14. Restez vigilant. Faites attention à ce que vous faites. Faites appel au bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué.
15. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, avant l'entretien et lors du changement d'accessoires tels que les lames.
16. Les dispositifs protecteurs doivent être bien en place et en bon état.
17. Gardez les lames bien affûtées.
18. Gardez les mains et les pieds à l'écart de la zone de coupe.

AVERTISSEMENT!

1. Ne laissez pas les déchets de jardin s'accumuler avant d'effectuer le déchiquetage car ils auront déjà commencé à se décomposer, seront trop humides et donc obstrueront l'ensemble de coupe. La plupart des matériaux secs se dégageront facilement de la goulotte d'éjection. Mettez de côté les branches sèches jusqu'à la fin du déchiquetage pour faciliter le nettoyage de l'ensemble de lame.
2. Surveillez fréquemment l'accumulation de matériel déchiqueté.
3. Ne laissez pas de matériaux déchiquetés s'accumuler et remplir l'intérieur de la goulotte d'éjection de la déchiqueteuse.
4. Lorsque la boîte de collecte est pleine, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la déchiqueteuse de jardin avant de la vider.



AVERTISSEMENT! Ne placez pas vos mains dans la goulotte d'éjection de la déchiqueteuse pour nettoyer les débris lorsque celle-ci est en marche ou sous tension.

MONTAGE DES ROUES DE TRANSPORT

AVERTISSEMENT! Vous aurez peut-être besoin d'aide pour sortir l'appareil de la boîte et l'assembler.

REMARQUE : Avant d'utiliser la déchiqueteuse de jardin, lisez attentivement le guide d'utilisation. Avant d'utiliser la déchiqueteuse de jardin, un assemblage partiel est requis.

1. Placez l'appareil à l'envers sur une surface plane et faites pivoter les deux supports de l'extérieur de l'appareil en position verticale (fig. 1).
2. Fixez le tube d'essieu entre les supports gauche et droit. Faites glisser l'essieu dans le trou d'assemblage du support gauche, puis dans l'autre trou d'assemblage du support droit.
3. Positionnez les rondelles et les bagues de roue à chaque extrémité du tube d'essieu. Assemblez ensuite les roues à chaque extrémité de l'essieu. Utilisez les écrous autobloquants à chaque extrémité de l'essieu et serrez les deux écrous autobloquants à l'aide de la clé fournie (fig. 2).
4. Fixez l'enjoliveur de roue et assurez-vous que tout est assemblé dans la bonne position.

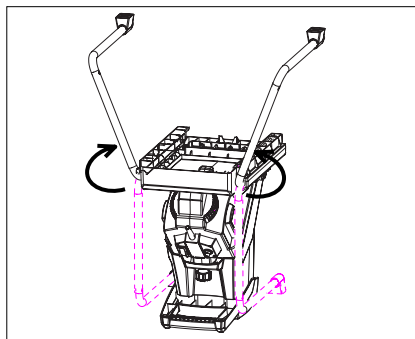


Fig. 1

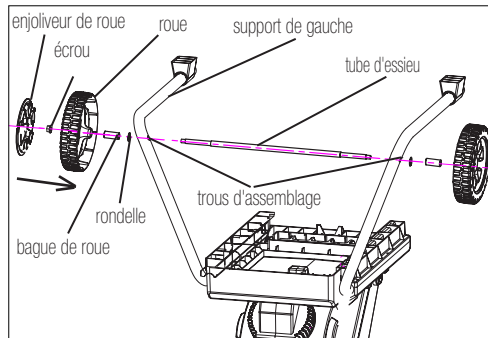


Fig. 2

REMARQUE : Les roues doivent être montées dans le bon sens pour permettre le serrage des écrous à chaque extrémité de l'essieu.

AVERTISSEMENT! Avant d'effectuer l'assemblage, assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

AVERTISSEMENT! Faites attention lorsque vous inclinez l'appareil sur ses roues car il présente une répartition inégale du poids lorsqu'il est incliné et lors du transport sur roues.

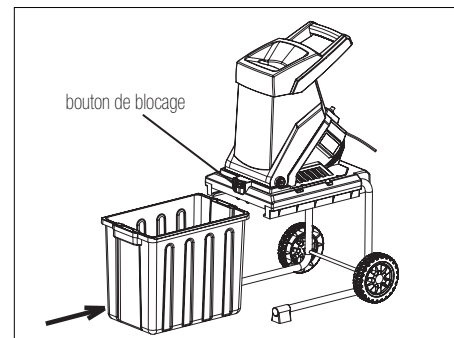


Fig. 3

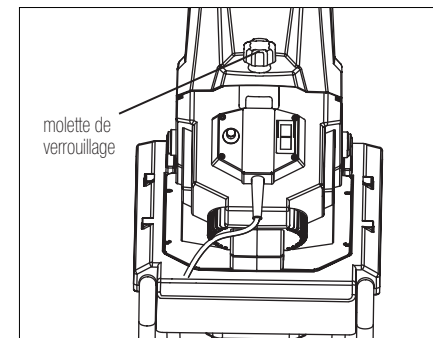


Fig. 4

MONTAGE DE LA BOÎTE DE COLLECTE



REMARQUE : Avant d’assembler la boîte de collecte, assurez-vous que l’appareil se trouve en position verticale et que deux supports sont placés sur le sol.

- 1. Levez le bouton de blocage, puis fixez la boîte de collecte dans le cadre comme illustré à la fig. 3.
- 2. Assurez-vous que le bouton de blocage et la molette de verrouillage (fig. 4) sont en position de verrouillage avant d’utiliser l’appareil.



AVERTISSEMENT! Pour assurer la stabilité de la déchiqueteuse, assurez-vous que les boulons à tête cylindrique et les rondelles sont bien serrés.

Pour obtenir les meilleurs résultats lors du déchiquetage, suivez les consignes d’utilisation indiquées dans le tableau ci-dessous.

MATÉRIAU

MÉTHODE DE DÉCHIQUETAGE

Coupe des branches de 1/4 po (6 mm) de diamètre.

Introduisez les débris dans la trémie d’alimentation à une vitesse que la déchiqueteuse peut accepter sans la surcharger. Utilisez le poussoir pour pousser le matériau dans la goulotte si nécessaire.

Coupe des branches de moins de 1 1/2 po (39 mm) de diamètre.

Coupez toute croissance latérale à l’aide de cisailles avant de les insérer dans la trémie d’alimentation avec le poussoir.

Les plantes à massif, les mauvaises herbes et les arbustes.

Frappez les racines pour enlever le sol et les pierres afin d’éviter d’endommager les lames. Évitez les mauvaises herbes qui ont des graines. Les graines peuvent ne pas se décomposer et peuvent germer plus tard.

Feuillage fraîchement coupé, coupes de haie et déchets de cuisine (p. ex., feuilles de chou, pelures de légumes, etc.)

Pour tous les matériaux ayant une teneur en humidité élevée, il est conseillé d’introduire des branches plus sèches à intervalles réguliers pour aider à pousser le matériau à travers le dispositif de coupe et l’empêcher de se boucher.

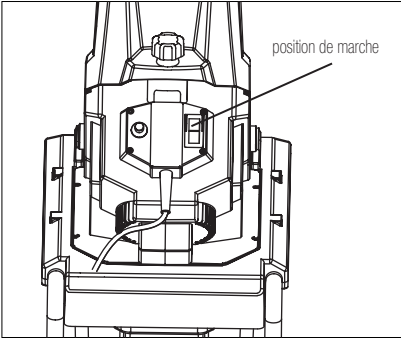


Fig. 5

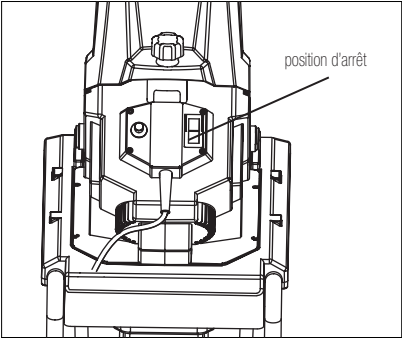


Fig. 6

MARCHE/ARRÊT DE LA DÉCHIQUETEUSE

1. Branchez l'appareil à la source d'alimentation électrique.
2. Pour démarrer la déchiqueteuse, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour le mettre en position de marche (fig. 5).
3. Pour arrêter la déchiqueteuse, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour le mettre en position d'arrêt (fig. 6).



REMARQUE : Assurez-vous que le bouton Marche/Arrêt est en position d'arrêt avant de brancher la déchiqueteuse.



AVERTISSEMENT! Ne mettez pas vos mains dans la trémie d'alimentation.

La déchiqueteuse doit être utilisée en position verticale seulement. N'utilisez pas la déchiqueteuse si elle est couchée sur son côté.

Lorsque vous introduisez de longues branches/tiges ligneuses dans la déchiqueteuse, faites attention aux coups de fouet et aux vibrations car elles sont happées par le dispositif de coupe.

Le dispositif de coupe a tendance à tirer les branches/tiges dans la déchiqueteuse. N'essayez pas de gêner l'entrée du matériau coupé une fois que le déchetage commence.

DÉGAGEMENT DES OBSTRUCTIONS

Si la déchiqueteuse est bouchée, le moteur sera automatiquement mis hors tension. Si la déchiqueteuse se bloque et ne peut pas être redémarrée, les actions suivantes doivent être entreprises.

1. Éteignez la déchiqueteuse.
2. Débranchez la déchiqueteuse de l'alimentation électrique avant de tenter de débloquer un bouchage.
3. Dévissez la molette de verrouillage située sous le couvercle.

4. Levez le couvercle du corps pour voir clairement la section de coupe.
5. Enlevez toutes les tiges, branches ou tout autre matériau susceptible d'obstruer les lames, la trémie d'alimentation ou la goulotte d'éjection.
6. Fermez le couvercle du corps, assurez-vous qu'il est correctement placé et resserrez bien la molette de verrouillage.

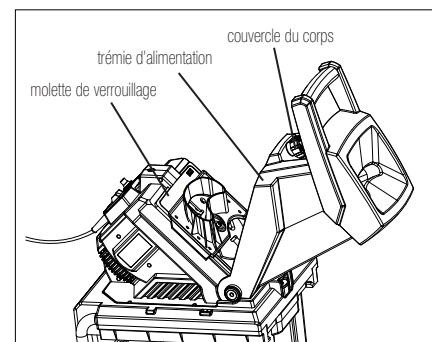


Fig. 7

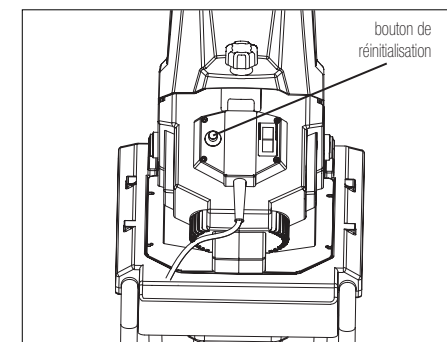


Fig. 8



REMARQUE : Si le couvercle du corps n'est pas correctement installé et que la molette de verrouillage n'est pas bien serrée, la déchiqueteuse ne peut pas être utilisée.

BOUTON DE RÉINITIALISATION DU DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES

1. Laissez la déchiqueteuse pendant quelques minutes, puis appuyez sur le bouton de réinitialisation du dispositif de protection contre les surcharges pour réinitialiser l'appareil (fig. 8).
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt principal afin de redémarrer la déchiqueteuse.

3. Si, après avoir effectué les étapes ci-dessus, la déchiqueteuse ne démarre toujours pas, le protecteur de moteur doit être déconnecté du circuit d'alimentation. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise, attendez quelques minutes, puis branchez-le et suivez les étapes ci-dessus pour redémarrer la déchiqueteuse.

UTILISATION DU POUSSOIR

Utilisez le poussoir fourni pour aider à pousser les branches/tiges vers le bas de la trémie d'alimentation.



AVERTISSEMENT! La déchiqueteuse de jardin a tendance à tirer les branches/tiges dans l'appareil. N'essayez pas de gêner l'entrée du matériau coupé une fois que le déchiquetage commence.

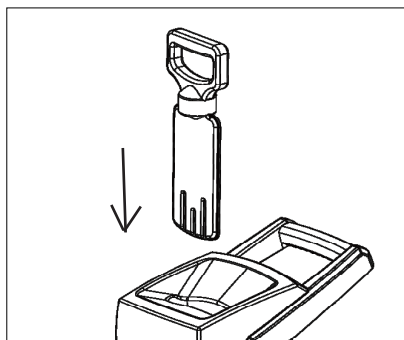


Fig. 9



REMARQUE : Après une utilisation prolongée, la déchiqueteuse de jardin peut connaître une baisse de performance. Si les lames sont usées ou endommagées, elles peuvent être réinstallées en les retournant pour offrir un nouveau bord tranchant.



REMARQUE :

1. Ne laissez pas les déchets de jardin s'accumuler avant d'effectuer le déchiquetage car ils auront déjà commencé à se décomposer, seront trop humides et donc obstrueront l'ensemble de coupe. La plupart des matériaux secs se dégageront facilement de la goulotte d'éjection. Mettez de côté les branches sèches jusqu'à la fin du déchiquetage pour faciliter le nettoyage de l'ensemble de lame.
2. Surveillez fréquemment l'accumulation de matériel déchiqueté.
3. Ne laissez pas de matériaux déchiquetés s'accumuler et remplir l'intérieur de la goulotte d'éjection de la déchiqueteuse.
4. Lorsque la boîte de collecte est pleine, assurez-vous d'appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la déchiqueteuse de jardin et désactivez le bouton de blocage pour dégager la boîte de collecte aux fins de vidage.

ENTRETIEN DE LA LAME

La déchiqueteuse comporte deux lames qui sont fixées à un support rotatif.

Lorsqu'un côté d'une lame devient émoussé, vous pouvez réinstaller la lame en la retournant pour utiliser l'autre côté. Les lames émoussées peuvent être remplacées ou bien affûtées.

1. Éteignez la déchiqueteuse en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pour le mettre en position d'arrêt.
2. Débranchez la déchiqueteuse de la source d'alimentation électrique.
3. Tournez la molette de verrouillage dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le couvercle du corps puisse être ouvert. Levez le couvercle du corps pour exposer les deux lames (fig. 7).
4. En portant des gants de protection, utilisez un tournevis (non fourni) pour tenir la plaque de lame, puis utilisez l'extrémité hexagonale de la clé à douille fournie pour desserrer et retirer la première vis à tête creuse hexagonale (fig. 10).
5. Tournez la lame de 180° et utilisez la clé hexagonale pour desserrer et retirer l'autre vis à six pans creux (fig. 11).
6. Retirez la vieille lame. Réinsérez la lame avec le bord tranchant comme surface de coupe ou insérez une lame de rechange.
7. Suivez la même procédure pour la lame de coupe opposée.
8. Remettez en place et serrez les deux vis afin de fixer la nouvelle lame au support.
9. Fermez le couvercle, assurez-vous qu'il est correctement placé et resserrez bien la molette de verrouillage.

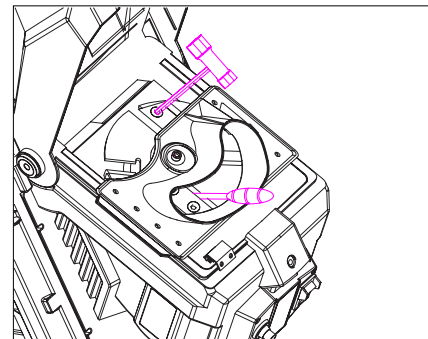


Fig. 10

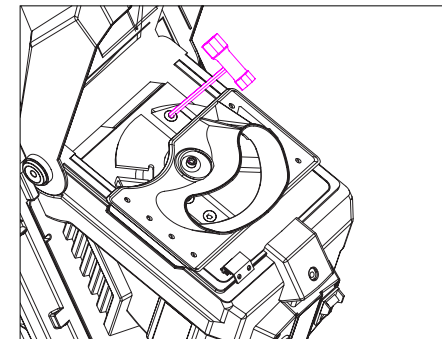


Fig. 11




REMARQUE : Si le couvercle du corps n'est pas correctement installé et que la molette de verrouillage n'est pas bien serrée, la déchiqueteuse ne peut pas être utilisée.


ENTRETIEN GÉNÉRAL

1. Pour une performance et une longévité maximales, maintenez la déchiqueteuse propre et en bon état de fonctionnement.
2. Inspectez le bouton Marche/Arrêt et le cordon d'alimentation pour détecter la présence de dommage avant de les utiliser.
3. Vérifiez si des pièces sont endommagées, manquantes ou usées. Vérifiez qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces mobiles coincées ou tout autre condition qui pourrait influencer le fonctionnement de l'appareil.
4. Si des vibrations ou bruits anormaux sont présents, éteignez immédiatement la déchiqueteuse de jardin et faites réparer le problème avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
5. En cas de dommage ou de fonctionnement anormal, n'utilisez pas la déchiqueteuse tant qu'elle n'a pas été réparée correctement ou remplacée.

NETTOYAGE

- 1. Essuyez l'extérieur de la déchiqueteuse avec un chiffon sec et doux.
- 2. Retirez la trémie du corps du boîtier avant de laver l'intérieur de la trémie.
- 3. N'utilisez pas d'eau ni de jet d'eau sur la déchiqueteuse.


 **AVERTISSEMENT!** Pour éviter toute blessure, tout choc électrique ou tout endommagement de la déchiqueteuse, ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

 **AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout dommage ou choc électrique, n'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier en plastique ou les composants en plastique. Certains nettoyants ménagers peuvent causer des dommages et peuvent également présenter un danger de décharge électrique.

DÉPANNAGE

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, suivez les instructions ci-dessous. Si cela ne résout pas le problème, veuillez contacter votre agent de réparation local.

Problème	Cause possible	Solution
Le moteur ne tourne pas.	<ul style="list-style-type: none">1. Pas de tension au niveau de l'alimentation secteur.2. Cordon d'alimentation défectueux?3. La protection du moteur a-t-elle été déclenchée?4. Le dispositif de protection contre les surcharges a-t-il été déclenché?	<ul style="list-style-type: none">1. Vérifiez le cordon d'alimentation, la fiche, la prise et le fusible.2. Contactez votre agent de réparation local.3. Enlevez tous les morceaux ébréchés et appuyez sur le bouton de réinitialisation.4. Vérifiez le boîtier du moteur de la trémie.
Le matériau à déchiqueter n'avance pas dans le boîtier.	<ul style="list-style-type: none">1. Blocage du matériau?2. Les lames sont-elles bloquées?3. Les lames sont-elles usées?	<ul style="list-style-type: none">1. Enlevez tous les morceaux ébréchés des lames.2. Enlevez tous les morceaux ébréchés et appuyez sur le bouton de réinitialisation.3. Remplacez les lames au besoin.

 **AVERTISSEMENT!** Avant d'effectuer des réparations ou à des réglages, veuillez à mettre le bouton Marche/Arrêt en position d'arrêt et à débrancher l'appareil.

RECYCLAGE ET ÉLIMINATION

1. Recyclez les matériaux non requis plutôt que de les jeter comme déchets. Tous les outils, les tuyaux et les matériaux d'emballage doivent être triés, apportés au centre de recyclage local et éliminés de manière écologique.
2. Recyclez autant que possible plutôt que d'éliminer les matériaux indésirables dans un site d'enfouissement. L'appareil doit être livré dans un emballage rigide pour éviter tout dommage pendant le transport, mais l'emballage, le rouleau et même l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables et doivent être éliminés en conséquence.
3. Ne jetez pas vos déchets de jardin dans une poubelle qui sera jetée dans un site d'enfouissement. Vous pouvez disposer des déchets de jardin sur votre tas de compost, en les alternant avec d'autres matériaux de jardin. Par ailleurs, de nombreuses communautés fournissent un point de collecte public où vous pouvez disposer de vos déchets de jardin d'une manière respectueuse pour l'environnement.
4. Recyclez les matériaux d'emballage là où les installations de recyclage existent.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS

Pendant une période de DEUX ANS à partir de la date d'achat au Canada, YARDWORKS CANADA, à sa discrétion, réparera ou remplacera sans frais, pour l'acheteur original, toute pièce comportant un défaut de matériel ou de fabrication.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS :

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, une utilisation commerciale, un abus, une négligence, un accident, un entretien inapproprié, ou une modification;
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au guide d'utilisation;
3. L'usure normale, sauf dans les cas indiqués ci-dessous;
4. Les articles d'entretien de routine tels que le bouchon d'étanchéité, la bague d'étanchéité; ou
5. La détérioration normale du fini extérieur résultant de l'usure ou de l'exposition.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE :

Pour tout service relatif à la garantie,

communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais en composant le 1.866.523.5218

L'usine n'acceptera pas le retour d'un appareil complet, sans la permission écrite préalable de YARDWORKS CANADA.

FRAIS DE TRANSPORT :

Les frais de transport pour l'acheminement de tout appareil électrique ou accessoire sont la responsabilité de l'acheteur. L'acheteur doit payer les frais de transport pour toute pièce à remplacer dans le cadre de la présente garantie, à moins que le retour de la pièce n'ait été demandé par écrit par YARDWORKS CANADA.

AUTRES GARANTIES :

Toutes les autres garanties, explicites ou implicites, y compris toute garantie implicite de qualité marchande, se limitent à la durée établie dans la présente garantie limitée expresse. Les dispositions de la présente garantie constituent le seul et unique recours par rapport aux obligations de YARDWORKS CANADA à la suite de la vente de ses produits.

YARDWORKS CANADA ne peut être tenue responsable des pertes ou des dommages accessoires ou indirects.

Fabriqué en Chine

Importé par Yardworks Canada Toronto, Canada M4S 2B8